

**Wednesday, June 6, 2001**

---



## **LEGISLATIVE ASSEMBLY OF MANITOBA**

---

# **ORDER PAPER**

**No. 42**

**And NOTICE PAPER**

**SECOND SESSION, THIRTY-SEVENTH LEGISLATURE**

**PRAYERS**

**SITTING AT 1:30 P.M.**

## **ROUTINE PROCEEDINGS**

### **PRESENTING PETITIONS**

Mr. LOEWEN  
Mr. SCHULER  
Mrs. DRIEDGER  
Mrs. STEFANSON

### **READING AND RECEIVING PETITIONS**

Mr. LOEWEN  
Mr. SCHULER  
Mrs. DRIEDGER  
Mr. PITURA  
Mrs. STEFANSON

### **PRESENTING REPORTS BY STANDING AND SPECIAL COMMITTEES**

### **MINISTERIAL STATEMENTS AND TABLING OF REPORTS**

### **NOTICES OF MOTIONS**

### **INTRODUCTION OF BILLS**

Hon. Mr. SMITH (Brandon West) –

(No. 24) – The Liquor Control Amendment and Consequential Amendments Act/Loi modifiant la Loi sur la réglementation des alcools et modifications corrélatives

Hon. Ms. MIHYCHUK –

(No. 28) – The Labour-Sponsored Investment Funds (Various Acts Amended) Act/Loi sur les fonds de placement des travailleurs (modification de diverses dispositions législatives)  
(Recommended by His Honour, the Lieutenant Governor)

Hon. Ms. FRIESEN –

(No. 31) – The Municipal Assessment Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur l'évaluation municipale

Hon. Mr. MACKINTOSH –

(No. 33) – The Highway Traffic Amendment and Consequential Amendments Act (2)/Loi n° 2 modifiant le Code de la route et modifications corrélatives  
(Recommended by His Honour, the Lieutenant Governor)

Hon. Mr. MACKINTOSH –

(No. 35) – The Improved Enforcement of Support Payments (Various Acts Amended) Act/Loi visant à faciliter la perception des paiements alimentaires (modification de diverses dispositions législatives)

Hon. Mr. MACKINTOSH –

(No. 37) – The Inter-jurisdictional Support Orders Act/Loi sur l'établissement et l'exécution réciproque des ordonnances alimentaires

Hon. Mr. SELINGER –

(No. 43) – The Auditor General Act/Loi sur le vérificateur général  
(Recommended by His Honour, the Lieutenant Governor)

Mr. MALOWAY –

(No. 301) – The Bank of Nova Scotia Trust Company and National Trust Company Act/Loi concernant la Société de Fiducie Banque de Nouvelle-Écosse et la Compagnie Trust National

## **ORAL QUESTIONS**

## **MEMBERS' STATEMENTS**

## **GRIEVANCES**

## **ORDERS OF THE DAY**

### **GOVERNMENT BUSINESS**

#### **DEBATE ON SECOND READINGS:**

On the Proposed Motion of Hon. Mr. SELINGER –

(No. 7) – The Manitoba Hydro Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur l'Hydro-Manitoba  
(Mr. GILLESHAMMER)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. MACKINTOSH –

(No. 10) – The Safer Communities and Neighbourhoods and Consequential Amendments Act/Loi visant à accroître la sécurité des collectivités et des quartiers et modifications corrélatives  
(Mr. PRAZNIK)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. ASHTON –

(No. 11) – The Highway Traffic Amendment and Consequential Amendments Act/Loi modifiant le Code de la route et modifications corrélatives  
(Mr. DYCK – 34 mins.)  
(Mr. GILLESHAMMER) (Stands)

On the Proposed Motion of Hon. Ms. WOWCHUK –

(No. 16) – The Farm Practices Protection Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la protection des pratiques agricoles  
(Mr. ENNS)

On the Proposed Motion of Hon. Ms. MCGIFFORD –

(No. 17) – The Student Aid Act/Loi sur l'aide aux étudiants  
(Mr. DERKACH)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. CALDWELL –

(No. 18) – The Teachers' Pensions Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la pension de retraite des enseignants  
[Mrs. SMITH (Fort Garry)]

On the Proposed Motion of Hon. Ms. WOWCHUK –

(No. 19) – The Crown Lands Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les terres domaniales  
(Mr. ENNS)

On the Proposed Motion of Hon. Ms. WOWCHUK –

(No. 20) – The Farm Products Marketing and Consequential Amendments Act/Loi sur la commercialisation des produits agricoles et modifications corrélatives  
[Mr. PENNER (Emerson)]

On the Proposed Motion of Hon. Ms. BARRETT –

(No. 21) – The Manitoba Ethnocultural Advisory and Advocacy Council Act/Loi sur le Conseil ethnoculturel manitobain de consultation et de revendication

(Mr. HELWER)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. ASHTON –

(No. 23) – The Highway Traffic Amendment Act/Loi modifiant le Code de la route

(Mr. GILLESHAMMER)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. CHOMIAK –

(No. 25) – The Health Services Insurance Amendment and Consequential Amendments Act/Loi modifiant la Loi sur l'assurance-maladie et modifications corrélatives

(Mrs. DRIEDGER)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. SMITH (Brandon West) –

(No. 26) – The Winnipeg Commodity Exchange Restructuring Act/Loi sur la réorganisation de la Bourse des marchandises de Winnipeg

(Mr. TWEED)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. SELINGER –

(No. 27) – The Manitoba Hydro Amendment Act (2)/Loi n° 2 modifiant la Loi sur l'Hydro-Manitoba

(Mr. LAURENDEAU)

On the Proposed Motion of Hon. Ms. FRIESEN –

(No. 32) – The City of Winnipeg Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la Ville de Winnipeg  
(Mr. LOEWEN)

On the Proposed Motion of Hon. Ms. FRIESEN –

(No. 34) – The Municipal Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les municipalités  
(Mr. LOEWEN)

On the Proposed Motion of Hon. Ms. FRIESEN –

(No. 38) – The Local Authorities Election Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur l'élection des autorités locales

(Mr. LOEWEN)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. LEMIEUX –

(No. 39) – The Archives and Recordkeeping Act/Loi sur les archives  
(Mrs. DACQUAY)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. CHOMIAK –

(No. 40) – The Podiatrists Act/Loi sur les podiatres  
(Mrs. DRIEDGER)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. MACKINTOSH –

(No. 41) – An Act to Comply with the Supreme Court of Canada Decision in *M. v. H.*/Loi visant l'observation de la décision de la Cour suprême du Canada dans l'arrêt *M. c. H.*

(Mr. LAURENDEAU)

**SECOND READINGS:**

(No. 22) – The Cancer Treatment and Research Foundation Amendment and Consequential Amendments Act/Loi modifiant la Loi sur la Fondation de traitement du cancer et de recherche en Cancérologie et modifications corrélatives

(Hon. Mr. CHOMIAK) (Printed)

(No. 42) – The Regulated Health Professions Statutes Amendment Act/Loi modifiant diverses lois sur les professions de la santé réglementées

(Hon. Mr. CHOMIAK) (Printed)

---

**MOTIONS:**

THAT the House resolve into a Committee of Supply.

THAT the House resolve into a Committee of Ways and Means.

---

## **NOTICE PAPER**

**NOTICE OF MOTIONS FOR THURSDAY NEXT:**

Hon. Mr. MACKINTOSH –

(No. 46) – The Provincial Court Amendment and Court of Queen's Bench Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la Cour provinciale et la Loi sur la Cour du Banc de la Reine

(Recommended by His Honour, the Lieutenant Governor)

Hon. Mr. SELINGER –

(No. 47) – The Budget Implementation and Tax Statutes Amendment Act, 2001/Loi d'exécution du budget de 2001 et modifiant diverses dispositions législatives en matière de fiscalité

(Recommended by His Honour, the Lieutenant Governor)

Hon. Ms. FRIESEN –

(No. 48) – The City of Winnipeg Amendment (Pensions) Act/Loi modifiant la Loi sur la Ville de Winnipeg (régime de retraite)

Hon. Mr. MACKINTOSH –

(No. 49) – The Statutes Correction and Minor Amendments Act, 2001/Loi corrective de 2001

Hon. Mr. CHOMIAK –

(No. 50) – The Regional Health Authorities Amendment (Accountability) Act/Loi modifiant la Loi sur les offices régionaux de la santé (responsabilités)

(Recommended by His Honour, the Lieutenant Governor)

---

**NOTICE OF COMMITTEE MEETING:**

The Standing Committee on PUBLIC UTILITIES and NATURAL RESOURCES will meet in Room 255, Legislative Building, Winnipeg, Manitoba on Monday, June 18, 2001 at 10:00 a.m. to consider the Annual Report of the Manitoba Hydro-Electric Board for the fiscal year ending March 31, 2000.